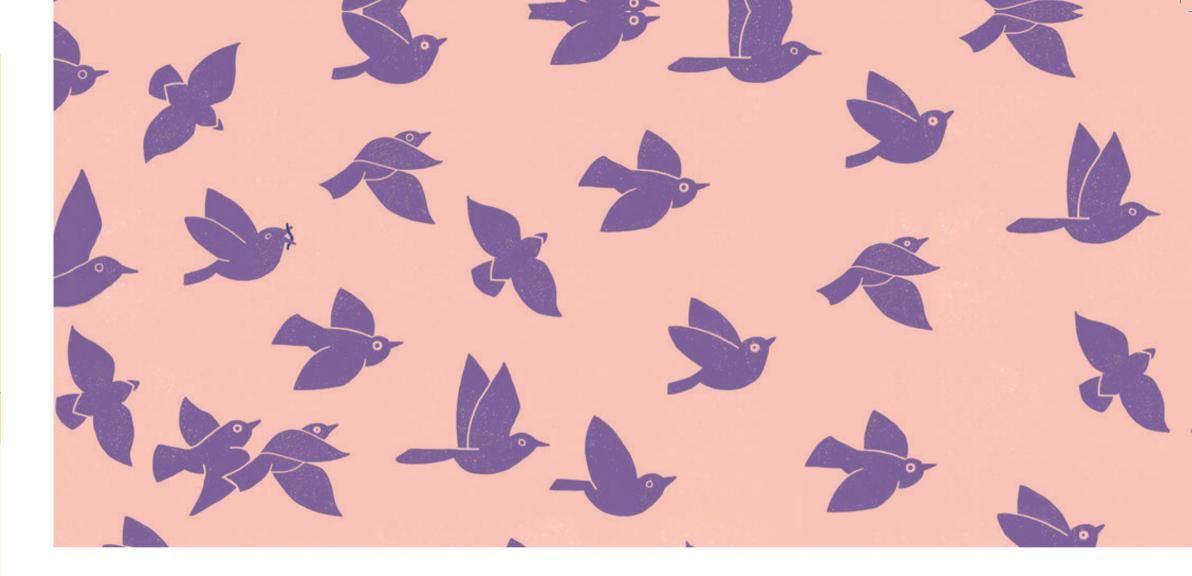
Oiseaux magiques (French)

Cette petite histoire a été créée en 20 minutes par les lycéennes d'un lycée de Chennai, en Inde (administré par la Greater Chennai Corporation), sous la supervision bienveillante de la directrice de l'établissement, Maheswari Kalpana. La publication de leur histoire sur la plateforme StoryWeaver incite ces lycéennes à créer d'autres histoires, et à améliorer leur expression écrite et leur créativité.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Oiseaux magiques

Author: Srikala ganapathy

Illustrators: Wesley van Eeden, Aditi Dilip, Diana James, Nishtha Gupta, Ramani

Ranjan Sarangi, Rijuta Ghate **Translator:** Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Oiseaux magiques is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Magic birds</u>', by <u>Srikala ganapathy</u>. © Srikala ganapathy, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Birds flying against a pink background by Aditi Dilip © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Birds flying against a pink background by Aditi Dilip © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Birds flying against a pink background by Aditi Dilip © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Birds flying against a pink background by Aditi Dilip © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Christmas tree, by Nishtha Gupta © Nishtha Gupta © Nishtha Gupta, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Christmas tree, by Nishtha Gupta © Nishtha Gupta, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Smiling girl in a pink dress by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Two birds flying in a blue backdrop, by Ramani Ranjan Sarangi © Pratham Books, 2014. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

		, -